

السيرة الذاتية والعلمية

عمار أحمد محمود

ماجستير ، مدرس مساعد

قسم الترجمة، كلية الاداب

جامعة الموصل، الموصل، العراق

المعلومات الشخصية

| | |
|---------------------|-----------------|
| • الاسم | عمار احمد محمود |
| • المواليد | ١٩٧٨ |
| • مكان الولادة | الموصل |
| • الجنسية | لبناني |
| • لحنة الزوجية | متزوج |
| • عدد الأطفال | ٣ |
| • رقم الهاتف للجوال | ٠٧٧٠١٨٢٥٥٤٤ |

المعلومات الأكademie

| | |
|-----------------|--------------------|
| • القب العلمي | مدرس مساعد |
| • القسم العلمي | الترجمة |
| • التخصص العام | علم اللغة والترجمة |
| • التخصص الدقيق | الترجمة |

• البريد الإلكتروني

amaar.a.m@uo •

mosul.edu.iq

التحصيل الدراسي

| الجهة الملحقة | التص | السنة | الشهادة |
|---------------|---------|-------|--------------|
| | | | • دكتوراه |
| جامعة الموصل | الترجمة | 2002 | • ماجستير |
| | | | • دبلوم عالي |
| جامعة الموصل | الترجمة | ٢٠٠٠ | • بكالوريوس |

الألقاب العلمية

| | |
|------|--------------|
| ٢٠٠٥ | • مدرس مساعد |
| | • مدرس |

الخبرات العلمية والإدارية

• الخبر

• الخبرة

الأنشطة التدريسية

تدريس مواد الاستيعاب والنحو الانكليزي والنحو المقارن والترجمة العلمية ونظريات الترجمة والترجمة لطبية

الإشراف على طلبة الدراسات العليا

• الماجستير

● الدكتوراه

البحوث المنشورة

| اسماء الباحثين | المجلد والعدد وتاريخ النشر | جهة النشر | عنوان البحث |
|----------------|----------------------------|----------------------------|---|
| | | College of Basic Education | An analytic study of extracts from two Arabic translations of the Waste Land |
| | | A conference in Turkey | The translation of Tautological expressions in political texts from English into Arabic |
| | | A conference in Turkey | The application of Chafean Theory to the Arabic verbs with reference to their English translation |
| | | A conference in Turkey | Some socio-cultural divergencies in English- Arabic translation of literary texts |

الكتب المؤلفة

المؤتمرات والندوات العلمية

حضور العديد من المؤتمرات والندوات

عدد من لحلقات العلمية التي قفيتها كمحاضر

عضوية لجمعيات

● اسم لجمعية
●

كتاب شكر

لحصول على ما يزيد عن ٢٥ كتاب شكر من المدحاء ورؤساء الجامعة ووزراء التعليم العالي والمحافظ ورئيس ديوان الوقف
الوقف لسني ومدير الرياضة والشباب وغيرها